

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀【鄒語】國中學生組編號 1 號
paepovcongʉ ta cou ta psoseongana

'e coua'toana, ahoi ne noana'o la peesi honci navconga 'omo
conoemoo, ho i'omo nanat'ot'ohaesa, honci yutasufku tamo peisia, ohela
yainca to mamameoi koa mcoi.

'e coua'toana homo tovcongʉ, la na'nosi hioa to emoo to hahocngʉ,
i'ola hia mayo to mamespingi mo aʉlʉ pio no mav'ov'o, pantola asvʉta ho
mion'a ngangho'ʉ, pantola yupamouski, zou yahnguyʉ 'o lahen'a hioa to
nia noana'o. ne noana'o, homo paepovcongʉ 'e cou, 'upena honci mav'ov'o
nante hioa, 'o tee yahnguyʉ la conino smouyu'ho to emi no cou, cono
peosona ci simeo ho ito ufi, la hafa sufeungnʉ to hiesi no yahnguyʉ, ho poa
po'toivneni to mameoi to emoo to mamespingi, 'ola fii tomo tuyu cila
po'toivneni ci macucuma, 'o emi la faeni to hicu no noyaeo'ca, 'o simeo, la
faeni to noyaeo'ca ta hahocngʉ, 'o ufi, la faeni tola aut'ucʉ ta maamespingi
ci hicu. ho isicu aepunga hioa na eni, tenac'u meelu yaabobonʉ, ho micu
oepungʉ, 'o mamespingi tenac'u fiho to hahocngʉ ho maine'e. ac'uhʉ tan'e,
micu aulu umnu ci navconga.
'o mamespingi la miptuhi to emoo to hahocngʉ, tasicu hafa 'o hahocngʉ ho
maine'e to emoosi to mamespingi, 'o hahocngʉ tenac'u yonto emoo to
mamespingi ho fifiho, 'o hia nona'o hola fifiho, tasic'o aiti to maameoi to

mamespingi nantesi
hia nona'o. panto leac'o pio no feohʉ, hocu 'osni meelʉ maine'e to
emoo to hahocngʉ, pantola aʉlʉ toiemoha tenac'u petohʉyʉ meelʉ
maine'e. 'o koa yainca fifiho 'e hahocngʉ, la epa'teni to maameoi to
mamespingi 'ola hia peisaseolu ho hia luavaica homo yaahioa.
ho isi yainca yupa mouski, 'e hahocngʉ honci yaa ohaesa no
mamespingi, tena yupa esansana ho poavconguneni to ohaesa no hahoengʉ
to mamespingi.

ahoi ne mohcu yumeumʉ ta hosa 'o kiokai, mo na'no aezuhu 'ola hia
paepovcongʉ maitan'e, maito meesi ta kiokai, micu na'nosi su'eusu tomo
fuecʉ'ia ci yʉsʉ 'o mamespingi, la acuhʉ uhto kiokai 'e mao'oahngʉ, titlo
to hia meesi to kiokai ho peeseni 'ete navconga ci yu'fafoinana. ho isicu
aepunga 'e meesi ta kiokai tenac'u 'izuhu uhto tee yoni bonʉ ho yaabobonʉ,
maica isicu aepunga 'e paepovcongʉ maitan'e.

'upena homo yupah'unasi ne noana'o 'ola hia tovcongʉ maitan'e,
mioc'o coni 'o o'a isi peela teoezuhi ci a'a'ausna, zou o'atee ahtu meelu
navconga 'omo nanat'ot'ohaesa, isi kuici peisia 'emo maica ci a'a'ausna
ac'uhʉ maitan'e.

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀【鄒語】國中學生組編號 1 號

阿里山鄒族的婚姻

鄒族傳統婚姻的禁忌是同姓及聯氏族不得通婚，若男女觸犯這個禁忌，男方必不得善終。

婚姻通常由男方主持，方式有指腹為婚、交換婚及正規提親。儀式約可區分為提親、訂婚及喜宴等儀式。任何一種方式或儀式，男方都要準備豬肉一串、年糕及小米酒，在訂婚當天一早送到女方家，女方由德高望重的耆老負責接受並做祭祀的貢祭儀式。儀式首先將酒獻給家族司命神，再將豬肉獻給男子司命神，最後將年糕獻給女子司命神，儀式完成後舉行筵席，當天晚上女子隨男子回家，兩人正式成為夫妻。

新娘在男方家住一星期後便帶男方回娘家，在女方家裡做苦力工作，工作時間長短由岳父母決定，做苦力的主要目的是要考驗男丁體力，及是否勤勞、有耐心等。

西方宗教傳入部落之後，婚姻儀式也隨之改變，而部落族人唯一認定不能改變的就是同姓不得通婚。